



# A Protest and Call for Free Religious Speech in Finland

**En protest och en kallelse till religiös yttrandefrihet i Finland – ett internationellt lutherskt fördömande av ett orättfärdigt åtal av pastor dr Pohjola och dr Räsänen, och en kallelse till alla människor av god vilja att stödja religiös yttrandefrihet i Finland**

“... Jesu, hans Sons, blod renar oss från all synd. Om vi säger att vi inte har synd, bedrar vi oss själva och sanningen finns inte i oss. Om vi bekänner våra synder, är han trofast och rättfärdig så att han förlåter oss våra synder och renar oss från all orättfärdighet” (1 Joh 1:7–9).

Som den lutherska reformationens arvingar och ledare för våra kyrkor, bekänner vi att dessa apostoliska ord dagligen riktas till var och en av oss, och att detta är vårt budskap till världen. När myndigheter begränsar och angriper budskapet, upphör det att verka så som Gud har avsett. Som undertecknare erkänner vi goda myndigheter och upprätthållandet av religionsfrihet, yttrandefrihet och alla övriga grundläggande mänskliga rättigheter som goda gåvor från Gud. Den Augsburgska bekännelsen (Confessio Augustana, CA) anger att evangeliet inte upplöser

... stat och familj, utan fordrar eftertryckligt, att de skall vidmakthållas såsom gudomliga ordningar och att man inom dylika ordningars ram skall öva kärlek. Därför bör de kristna ovillkorligen lyda sin överhet och sina lagar, blott dessa icke bjuder något, som är synd ... (CA XVI, Rom 13:1–7).

Men en myndighet råder enbart inom sin egen jurisdiktion. Myndigheten råder över det yttre livet, Guds ord över det inre. “Överheten skyddar inte själar, utan kroppar och lekamliga ting mot uppenbara oförrätter och betvingar människorna med svärd och kroppsliga straff. Evangelium skyddar själarna mot ogudaktiga åsikter, mot djävulen och den eviga döden. Den andliga och den världsliga makten bör fördenskull inte sammanblandas” (CA XXVIII). Eftersom tron måste få förbli fri, anger CA XVI att när myndigheten inte kan åtlydas med mindre än att man syndar, “då måste vi lyda Gud mer än människor” (Apg 5:29). Om myndigheten överskrider gränserna för sin auktoritet och inskränker religionsfriheten och friheten för religiösa yttranden, vilka rättigheter står då närmast på tur?

Vi protesterar därför mot den orättfärdiga behandlingen av den tillträdande biskopen för det Evangelisk-lutherska missionsstiftet i Finland, dr Juhana Pohjala, och dr Päivi Räsänen, mångårig riksdagsman. Den finska statens agerande, att förfölja kristna som bekänner Jesu tydliga undervisningen om äktenskap och sexualitet (Matt 19:4–6) är kränkande. Särskilt med tanke på att de anklagade tydligt bekräftar alla människors av Gud givna värdighet och rätt, inklusive alla som

identifierar sig med LHBTQ-sammanhangen. Kristus själv befäller kärlek till alla. “Du ska älska din nästa som dig själv” (Mark 12:31).

Som lutheraner bekänner vi detta tillsammans med dr Pohjola och dr Räsänen. Den stora majoriteten av kristna i alla länder, inklusive katoliker och ortodoxa, delar dessa övertygelser. Vill den finske riksåklagaren döma oss alla? Och skall den finska staten riskera sanktioner från andra stater på grund av sitt brott mot grundläggande mänskliga rättigheter?

- Det följande bekymrar oss påtagligt:

Beslutet som fattats av den finske riksåklagaren 29 april 2021, att åtala dr Pohjola, dekan och tillträdande biskop i det Evangelisk-Lutherska Missionsstiftet i Finland, och dr Räsänen, mångårig riksdagsman, tidigare inrikesminister och läkare, för misstänkt “etnisk agitation” enligt kapitel 11, sektion 10 i den finska strafflagen.

Åtalet mot dr Pohjola och dr Räsänen på grund av publikationen *Till man och kvinna skapade han dem – De homosexuella relationerna utmanar den kristna människouppfattningen*, utgiven av Lutherstiftelsen i Finland, innehållande utsagor som “Den kristna människosynen innebär att alla människor, oberoende av sexuell läggning, har lika värde och är värdefulla”. Dessa anklagelser, baserade på ett dokument som publicerades för 17 år sedan, påvisar en upprörande överreaktion och agenda.

Ytterligare två anklagelser mot dr Räsänen. Den ena baserad på en tweet i juni 2019, efter det att den nationella kyrkan (Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland) meddelat sitt officiella samarbete med LHBTQ-festivalen “Price 2019”. I tweeten ifrågasatte dr Räsänen agerandet i ljuset av Skriften, genom att bifoga beskrivningen i Rom 1:24–27. Den andra anklagelsen har sin bakgrund i ett kort utdrag från ett radioprogram i december 2019 i YLE, Finlands radio- och TV-bolag, om teologi, sexualetik och politik. I programmet påstod dr Räsänen att Gud inte skapat människan som homosexuell.

Åtalet mot den tillträdande biskopen för det Evangelisk-Lutherska Missionsstiftet i Finland, tillsammans med en offentlig kristen person, för offentliga religiösa yttranden. Detta föranleder allvarliga och besvärande frågor med avseende på religions- och yttrandefriheten i Finland.

- Vi manar därför de finska myndigheterna att tillförsäkra alla människor i Finland skydd av de mänskliga rättigheterna. Internationella lagar gällande mänskliga rättigheter skyddar kraftfullt religionsfriheten och yttrandefriheten, såsom också Finlands konstitution gör. Enligt artiklarna 9 och 10 i Europakonventionen om mänskliga rättigheter och enligt artiklarna 18 och 19 i det internationella fördraget om samhälleliga och politiska rättigheter, har var och en rätten att uttrycka sin tro och bekännelse i gudstjänst, verksamhet och undervisning samt att ge offentligt uttryck för sin djupt grundade övertygelse.
- Vi noterar att demokratiska samhällen världen över värnar religionsfriheten och yttrandefriheten såsom något livsviktigt. Det rättsliga skyddet av dessa rättigheter grundas på människans inneboende värdighet och att hon har den självklara rätten av delta i offentliga samtal i frågor relaterade till samhällets mening och syfte liksom till människans bästa villkor. De åtgärder som vidtagits av Finlands riksåklagare gentemot dr Pohjola och dr Räsänen inte bara underminerar dessa grundläggande friheter utan medför också risken för sanktioner från andra demokratiska regeringar grundade på allvarliga kränkningar av mänskliga rättigheter.

- Vi är alla djupt besvikna över hur åklagarmyndighetens och andra statliga myndigheters maktutövning, där man på ett godtyckligt och upprörande sätt ingriper mot kristnas rätt att öppet och offentligt bekänna sin övertygelse. Detta utgör i själva verket ett angrepp på alla invånare.
- Vi tror, lär och bekänner att den lutherska kristna tron kallar oss att dela de goda nyheterna om den fria förlåtelsen i Kristus med alla människor (Joh 3:16, Apg 1:8) i en anda av glädje och kärlek. Vi är helt medvetna om vår egen synd, tillkortakommanden och vårt behov av förlåtelse. Det är begripligt att några känner sig utmanade och provocerade av Kristi evangelium och dess universella kallelse till ånger och tro. Men vi tror ändå att ett tillräckligt offentligt utrymme för samtal i samhället kräver juridiska garantier som hindrar enskilda, organisationer eller staten från orättfärdiga inskränkningar i kristnas grundläggande rättigheter att vara en del av det offentliga samtalet. Det gäller också för alla andra enskilda och grupper.

Som undertecknare fördömer vi därför det oförsvarbara åtalet av dr Juhana Pohjola och dr Päivi Räsänen för deras offentliga religiösa yttranden. Vi uppmanar finska myndigheter att omedelbart avsluta sin sakframställan mot dr Pohjola och dr Räsänen, att upphöra med förföljelsen av människors offentliga religiösa yttranden och att åter förplikta sig på att värna religions- och yttrandefriheten i Finland.

Vi vädjar alla människor av god vilja, vare sig man är enig eller oenig med det dr Pohjola och dr Räsänen har sagt, att ställa sig solidariska med alla i Finland som står upp för religions- och yttrandefriheten som grundläggande förutsättningar för ett fritt samhälle.

Undertecknat den 25 juni 2021, på minnesdagen för framläggandet av den Augsburgska bekännelsen.

Pastor dr Hans-Jörg Voigt, ordförande i ILC och biskop i den Evangelisk-lutherska kyrkan i Tyskland (SELK)

Pastor dr Timothy C J Quill, generalsekreterare i ILC

Brevet har undertecknats av ett fyrtiotal kyrkoledare, däribland biskop Bengt Ådahl för Missionsprovinsen.

Kopior av dokumentet har sänts till myndighetspersoner i Finland och olika organ i Förenta nationerna.

*Dokumentet har översatts från engelska till svenska av Bengt Birgersson och Roland Gustafsson.*